



## BULETIN INFORMATIV EUROPE DIRECT BRAILA

Centrul de Informare EUROPE DIRECT Braila

*Membru al rețelei de centre de informare a Comisiei Europene*

**ACTIVITATILE CENTRULUI EUROPE DIRECT BRAILA,  
DESFASURATE IN LUNA AUGUST**

Numarul 8

August 2012

**„Ziua de Informare Europeana in statiunea  
Lacu Sarat”**

**Subiecte de interes:**

- ACTIVITATILE CENTRULUI
- STIRI EUROPENE
- CONCURSURI EUROPENE
- STAGII, BURSE, CURSURI
- OPORTUNITATI DE FINANTARE
- LEGISLATIE

Cu prilejul zilelor municipiului Braila, Centrul de Informare Europe Direct Braila a organizat evenimentul „**Ziua de Informare Europeana in statiunea Lacu Sarat**”. Centrul a participat la activitatile organizate de municipalitate in statiunea Lacu Sarat, cu un stand de prezentare a materialelor informative cu caracter european, din majoritatea domeniilor de activitate ale Uniunii Europene.

Cetatenii braileni prezenti la activitatile desfasurate in statiune, au avut posibilitatea sa primeasca de la reprezentantii Centrului, informatii despre initiativa cetateneasca, serviciile de informare si asistenta ale Uniunii Europene precum si publicatii primite de la Oficiul pentru Publicatii al Comisiei Europene.



## Initiative cetatenesti privind deseurile, cercetarea, apa si educatia



**Initiativa cetateneasca**, intrata in vigoare la data de **1 aprilie 2012**, confera cetatenilor europeni dreptul de a **influenta agenda Uniunii Europene**. Acest drept a fost introdus de **Tratatul de la Lisabona** si reprezinta un instrument unic pentru consolidarea democratiei UE.

Pentru a fi luata in considerare de **Comisia Europeana** ca posibila propunere legislativa, o initiativa trebuie sa fie semnata in **12 luni** de la inregistrare, de cel putin **un milion de cetateni** din Uniunea Europeana, din cel putin **sapte state**. Domeniul initiativei trebuie sa intre in competenta Comisiei Europene. Pe baza initiativei, Comisia Europeana poate face o propunere legislativa care va trebui sa fie aprobata de Parlamentul European si Consiliul Uniunii Europene. In cazul in care Comisia nu face propunerea legislativa, trebuie sa explice motivele pentru care a luat aceasta decizie.

Pana la jumatatea lunii august au fost inregistrate **zece initiative**, dintre care una a fost retrasa.

### **Cele noua initiative au ca subiect:**

- suprimarea legislatiei Uniunii Europene in domeniul mediului si al energiei;
- gestionarea responsabila a deseurilor;
- obiectivele educationale comune;
- oprirea experimentelor pe animale;
- drepturi de vot pentru cetatenii Uniunii Europene care locuiesc in alt stat membru;
- protectia embrionilor umani in cercetare si sanatatea publica;
- accesul la apa;
- tarifele de roaming;
- cresterea mobilitatii.

Sursa: <http://www.europarl.europa.eu/news/ro>

## Eurodeputatii doresc ameliorarea detectarii medicamentelor potential periculoase

**Distilben, Mediator, Isomerid** - sunt cateva dintre medicamentele vandute ilegal in Europa, banuite ca au efecte secundare grave, provocand sute de decese. Conform raportoarei Linda McAven, este necesara o revizuire urgenta a sistemelor de monitorizare a medicamentelor in Uniunea Europeana.

Parlamentul European si Consiliul Uniunii Europene au ajuns la un acord care are ca scop detectarea mai eficienta a medicamentelor potential periculoase si retragerea mai rapida a acestora de pe piata.

### **Acest acord propune urmatoarele:**

- daca o companie decide sa nu reinnoiasca licenta datorita unor motive de siguranta, va fi declansata automat o evaluare de urgenta la nivel european;
- cand o companie retrage voluntar un medicament, trebuie sa specifice daca face acest lucru pe motive de siguranta;
- toate medicamentele care fac obiectul vreunui studiu de siguranta post-autorizare, trebuie sa fie etichetate ca atare, pentru informarea pacientilor.

Sursa: <http://www.europarl.europa.eu/news/ro>

## **Noi norme privind deeurile electronice pentru a spori eficienta utilizarii resurselor**

Au intrat in vigoare norme imbunatatite privind colectarea si tratarea deeurilor electronice (deeurile de echipamente electrice si electronice, sau DEEE). Acestea se numara printre fluxurile de deseuri cu cea mai rapida crestere si ofera oportunitati importante in ceea ce priveste punerea la dispozitie pe piata a materiilor prime secundare.

Colectarea sistematica si tratarea adecvata sunt conditii prealabile pentru reciclarea unor materiale precum aurul, argintul, cuprul si metalele rare din televizoarele, laptopurile si telefoanele mobile uzate. Noua directiva reprezinta un pas clar inainte in ceea ce priveste protectia mediului si un impuls major pentru utilizarea eficienta a resurselor in Europa.

Noua directiva introduce in prima etapa un obiectiv de colectare de 45% din echipamentele electronice vandute, care se va aplica incepand cu anul 2016, si intr-o a doua etapa, incepand din anul 2019, un obiectiv de 65 % din echipamentele vandute, sau de 85% din deeurile electronice produse.

Directiva ofera statelor membre instrumentele necesare pentru a combate cu mai multa eficacitate exportul ilegal de deseuri obligand exportatorii sa testeze daca echipamentele functioneaza sau nu si sa furnizeze documente privind natura transporturilor care ar putea fi considerate ilegale. O alta imbunatatire preconizata consta in reducerea poverii administrative prin armonizarea cerintelor de inregistrare si de raportare la nivel national.

Cel tarziu pana la data de 14 februarie 2014, statele membre vor trebui sa-si modifice legislatia existenta privind DEEE si sa o armonizeze cu noua directiva si noile obiective. Consumatorii vor putea apoi sa returneze micile deseuri electronice la magazinele mari cu amanuntul, cu exceptia cazului in care se dovedeste ca sistemele alternative existente sunt cel putin la fel de eficiente.

Sursa: [http://ec.europa.eu/romania/news/13082012\\_norme\\_deee\\_ro.htm](http://ec.europa.eu/romania/news/13082012_norme_deee_ro.htm)

## **Sondaj Erasmus Student Network (ESN) 2012**

Ai trait, ai muncit sau ai studiat pana acum in strainatate? Reteaua ESN este foarte interesata sa-ti cunoasca experienta! Poti contribui si tu la studiul lor „Schimb: Creeaza idei, oportunitati si identitate”, participand la un sondaj online.

Daca participi poti castiga un sejur lingvistic intensiv de doua saptamani cu 32 de ore de curs la scoala **Education First din Manchester**, un **iPad 2** sau chiar un **iPod Nano!**

Sondajul este disponibil pe: <http://esn.org/survey/>

Sursa: [www.eurodesk.ro](http://www.eurodesk.ro)



## STIRI EUROPENE

### Zilele europene ale patrimoniului: 50 de tari permit accesul la situri rar vazute

Se estimeaza ca peste 20 de milioane de oameni vor profita in cursul lunii urmatoare de accesul liber la mii de situri rar deschise publicului si la evenimentele speciale din cadrul **Zilelor europene ale patrimoniului**, organizate in luna septembrie a fiecarui an in **50 de tari** din Europa.

Gabriella Battaini-Dragoni, secretarul general adjunct al Consiliului Europei, a afirmat: „Aceasta initiativa comuna este deosebit de apreciata de concetatenii nostri europeni. Succesul sau in cei 20 de ani de existenta se datoreaza organizarii sale la nivel local, de catre comunitatile municipale si regionale. In fiecare an, comunitatile din intreaga Europa devin parte a unei «familii culturale» care sarbatoreste patrimoniul nostru cultural european extraordinar de bogat.”

Numeroase tari organizeaza evenimente comune care accentueaza dimensiunea europeana a initiativei. In acest sens, Spania, Ucraina, Moldova si Georgia au creat un site internet care va lega muzeele dedicate vinului din intreaga Europa iar Fosta Republica Iugoslava a Macedoniei, Slovenia, Franta si Belgia coopereaza in vederea realizarii unui eveniment dedicat schimburilor de experienta intre tineri si educatiei privind patrimoniul.

In paralel, in 21 de tari europene, are loc un concurs de fotografie, „**Wiki loves monuments**”, care incurajeaza publicul sa descopere semnificatia culturala, istorica si stiintifica a vecinatatii lor.

Citeste tot continutul articolului pe site-ul [Reprezentanta Comisiei Europene in Romania](#).

Sursa: [http://ec.europa.eu/romania/news/03092012\\_european\\_heritage\\_ro.htm](http://ec.europa.eu/romania/news/03092012_european_heritage_ro.htm)

## CONCURSURI EUROPENE

### Premiul Comitetului Economic si Social European pentru societatea civila 2012

Comitetul Economic si Social European (CESE) recompenseaza excelenta in initiativele societatii civile prin Premiul sau anual pentru societatea civila.

Tema premiului pentru 2012 este: "**Sa inovam pentru o Europa durabila!**"

Premiul va rasplati proiectele care au aratat ca initiativele inovatoare in materie de productie si/sau consum durabil au dus la crearea unor locuri de munca ecologice in Europa.

Premiul CESE pentru societatea civila este deschis organizatiilor societatii civile cu sediul in Uniunea Europeana care sunt active la nivel local, national, regional sau european.

Data limita: **30 septembrie 2012**.

Mai multe informatii despre premiu gasiti pe site-ul Eurodesk sau direct pe site-ul Comitetului Economic si Social European -<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.ro.home>

Sursa: [www.eurodesk.ro](http://www.eurodesk.ro)



### Juvenes Translatores



Directia Generala Traduceri a Comisiei Europene (DGT) organizeaza a 6 – a editie a concursului de traducere „Juvenes Translatores” pentru scolile din Uniunea Europeana in vederea incurajarii tinerilor care vor sa invete limbi straine.

Scolile care doresc sa participe la concurs trebuie sa se inscrie electronic pe site-ul dedicat concursului pana la data de **20 octombrie 2012**.

La finalizarea acestei perioade va avea loc o tragere la sorti in vederea selectarii scolilor care vor participa la concurs din randul celor care s-au inscris. Scolile selectate vor trebui sa aleaga intre **2 si 5 elevi** nascuti in anul **1995** si sa introduca in baza de date numele concurentilor si combinatiile de limbi alese de acestia, pana cel tarziu la data de **19 noiembrie 2012**. Elevii vor traduce un text de o pagina in functie de alegerea exprimata pentru oricare dintre cele **506 combinatii** posibile intre cele **23 de limbi oficiale** ale Uniunii Europene. In acest an, tema textelor de tradus va fi **solidaritatea intre generatii**, pentru a marca Anul European al Imbatranirii Active si al Solidaritatii intre Generatii.

Scolile se vor ocupa de organizarea evenimentului pe plan local in ceea ce priveste detaliile practice, precum punerea la dispozitie a incintei si a personalului necesar pentru concurs, asigurarea bunei desfasurari a testului, in conditii echitabile si impartiale.

Testul va avea loc la data de **27 noiembrie 2012**. In ziua testului, DGT va pune la dispozitia scolilor textele care urmeaza a fi traduse, va evalua traducerile si va alege cate o lucrare castigatoare pentru fiecare stat membru al Uniunii Europene.

Castigatorii vor fi invitati la ceremonia de decernare a premiilor, care va avea loc la **Bruxelles** in primavara anului 2013 si va prilejui o intalnire cu comisarul european pentru multilingvism.

**Detalii privind regulamentul concursului se gasesc pe site-ul concursului:** [ec.europa.eu/translatores](http://ec.europa.eu/translatores)

**Sursa:** [http://ec.europa.eu/romania/focus/03092012\\_juvenus\\_translatores\\_ro.htm](http://ec.europa.eu/romania/focus/03092012_juvenus_translatores_ro.htm)

### European Road Safety Charter 2012

Siguranta rutiera are o importanta majora in zilele noastre. Pentru a o face cunoscuta, European Road Safety Charter (ERSC) invita orice tanar cetatean european intre 18 si 29 de ani sa posteze un blog pe portalul ERSC.

Scopul acestui concurs este de a motiva tinerii sa devina parti interesate active in siguranta rutiera si sa acorde mai multa atentie diferitelor aspecte care ii fac utilizatori vulnerabili ai drumurilor.

Titlul blogului trebuie sa contina "**ERSC Contest 2012**".

Blogul poate include pana la **3 fotografii** sau **un link catre un videoclip**.

Participantii pot sa castige o luna de practica in mediul multicultural al Barcelonei si sa contribuie la un proiect privind siguranta rutiera in randul tinerilor.

Data limita pentru trimiterea materialelor este **1 octombrie 2012, ora 12:00 PM** (ora Europei Centrale).

**Mai multe informatii:** <http://erscharter.eu/inaction/award/21443>

**Sursa:** [www.eurodesk.ro](http://www.eurodesk.ro)

## STAGII, BURSE, CURSURI

Program	Termen limita
Stagii la Centrul Nord-Sud al Consiliului Europei	15 octombrie 2012
Stagii de pregatire la Oficiul pentru Armonizare pe Piata Interna—OHIM (Marci inregistrate si design)	31 octombrie 2012
Program de stagii la Oficiul Inaltului Comisar ONU pentru Drepturile Omului	31 octombrie 2012
Stagii de practica la Banca Mondiala	31 octombrie 2012
Stagii de traducere la Parlamentul European	15 noiembrie 2012

Sursa: [www.eurodesk.ro](http://www.eurodesk.ro)

## OPORTUNITATI DE FINANTARE

Program	Termen limita
Fundatia Europeana pentru Tineret - Finantare pentru activitati internationale de tineret	01 octombrie 2012
Cultura (2007-2013): Componenta 1 - Sprijinirea proiectelor culturale	03 octombrie 2012
PNDR: Masura 125 – submasura 125 a, Componenta a 1 “Irigatii si alte lucrari de imbunatatiri funciare” PNDR: AP 1 “Imbunatatirea si dezvoltarea infrastructurii legate de dezvoltarea si adaptarea agriculturii si silviculturii”	15 octombrie 2012
Granturile Consiliului European pentru Cercetare (CEC)	17 octombrie 2012
Sprijin pentru actiunile de informare privind politica agricola comuna – Realizarea unor actiuni de informare finantate din linia bugetara 05 08 06	30 octombrie 2012
Programul Euro-Med Tineret	01 noiembrie 2012
Europa pentru cetateni - O societate civila activa pentru Europa (Actiunea 2)	15 noiembrie 2012

Sursa: [http://www.eurodesk.ro/termene\\_limita.php](http://www.eurodesk.ro/termene_limita.php), [www.finantare.ro](http://www.finantare.ro)

---

## Legislatie

**Hotarare Nr. 867 din 23 August 2012** privind modificarea Hotararii Guvernului nr. 1.199/2011 pentru aprobarea cuantumului plății naționale directe complementare în sectorul zootehnic, pentru specia ovine/caprine, în anul 2011, precum și a Hotararii Guvernului nr. 975/2011 privind aprobarea ajutoarelor de stat care se acordă producătorilor agricoli pentru perioada 2011-2012 și a sumei totale alocate acestor ajutoare de stat;

**Comunicat Nr. 2 din 27 August 2012** privind lista instituțiilor de credit participante la Fondul de garantare a depozitelor în sistemul bancar al căror deponenți beneficiază de garantarea, prin plată de compensații, a depozitelor constituite la acestea;



**Ordin Nr. 191 din 28 August** pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului agriculturii și dezvoltării rurale nr. 15/2011 privind condițiile de practicare a pescuitului recreativ/sportiv, regulamentul de practicare a pescuitului recreativ/sportiv, precum și modelele permiselor de pescuit recreativ/sportiv;

**Ordin Nr. 1363 din 30 August 2012** privind completarea anexei nr. 1 la Ordinul ministrului transporturilor și infrastructurii nr. 1.032/2011 pentru aprobarea listelor cuprinzând drumurile de interes național, cu masele și dimensiunile maxime admise în circulație pentru vehiculele rutiere de transport marfă;

**Hotarare Nr. 897 din 01 Septembrie 2012** privind schema „Ajutoare de minimis pentru compensarea efectelor fenomenului de seceta manifestat în anul agricol 2011-2012 asupra culturilor agricole” care se acordă în agricultura, în sectorul vegetal;

**Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 776/2012 al Comisiei din 27 august 2012** privind avansurile care trebuie plătite începând cu 16 octombrie 2012 din plățile directe enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 73/2009 al Consiliului de stabilire a unor norme comune pentru sistemele de ajutor direct pentru agricultori în cadrul politicii agricole comune și de instituire a anumitor sisteme de ajutor pentru agricultori;

**Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 6 septembrie 2012** de excludere de la finanțarea de către Uniunea Europeană a anumitor cheltuieli contractate de statele membre în cadrul secțiunii Garantare a Fondului european de orientare și garantare agricolă (FEOGA), în cadrul Fondului european de garantare agricolă (FEGA) și în cadrul Fondului european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) [notificată cu numărul C(2012) 6113];

Sursa: <http://eur-lex.europa.eu>  
<http://www.monitoruloficial.ro>



## Buletin Informativ EUROPE DIRECT BRAILA

**Impreuna in Europa!**

**Asociatia “Centrul de Informare si Documentare  
pentru Integrare Europeana si Dezvoltare Durabila”**

**CENTRUL DE INFORMARE  
EUROPE DIRECT BRAILA**

Vila Lacramioara, Aleea Centrala, cod postal 817026,  
Statiunea Lacu-Sarat, Braila

Tel: 0239 652707, Fax: 0239 652 706

Email: [europedirectbraila@gmail.com](mailto:europedirectbraila@gmail.com)



[www. Facebook.com /Centrul Europe Direct Braila Braila](http://www.facebook.com/Centrul-Europe-Direct-Braila-Braila)

[www.infocid.ro/e-direct](http://www.infocid.ro/e-direct)

**Punct local**

**europedesk**